

QR Code to URL: www.oeh.fi/sfi

Easyhalerin käyttöohjeet löytyvät skannaamalla QR-koodi tai osoitteesta www.oeh.fi/sfi

Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle

Buventol Easyhaler 100 mikrog/annos inhalaatiojauhe
Buventol Easyhaler 200 mikrog/annos inhalaatiojauhe

salbutamoli

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti, ennen kuin aloitat tämän lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määrätty vain sinulle eikä sitä pidä antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heillä olisikin samanlaiset oireet kuin sinulla.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:

1. Mitä Buventol Easyhaler on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Buventol Easyhaler -valmistetta
3. Miten Buventol Easyhaler -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Buventol Easyhaler -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

1. Mitä Buventol Easyhaler on ja mihin sitä käytetään

Buventol Easyhaler on lyhytvaikutteinen keuhkoputkia avaava astmalääke, jonka vaikutus alkaa nopeasti. Vaikuttava aine on salbutamoli. Salbutamoli laajentaa keuhkoputkia, jolloin ilma kulkee niissä vapaammin. Lääkkeen avulla astmaan kuuluva kiusallinen yskiminen ja hengityksen vinkuminen vähenevät ja hengenahdistus lievittyy.

Buventol Easyhaler -valmistetta käytetään aikuisten ja yli 6-vuotiaiden lasten

- astma-kohtausten ja astman pahenemisvaiheiden oireenmukaiseen hoitoon
- rasisusastman ehkäisyyn
- astma-kohtauksen ennaltaehkäisyyn ennen altistumista tunnetulle allergian aiheuttajalle, jos altistusta ei voi välttää.

Buventol Easyhaler -valmistetta käytetään aikuisten

- astman ja muiden ahtauttavien keuhkosairauksien oireenmukaiseen hoitoon.

Salbutamolijauhe on pakattu Easyhaler-nimiseen antolaitteeseen. Jauhe hengitetään keuhkoihin antolaitteen suukappaleen kautta.

2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Buventol Easyhaler -valmistetta

Älä käytä Buventol Easyhaler -valmistetta

- jos olet allerginen salbutamolille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6) eli laktoosille (joka sisältää pieniä määriä maitoproteiineja).

Ota yhteys lääkäriin, jotta lääkkeesi voidaan vaihtaa toiseen.

Varoitukset ja varotoimet

Neuvottele lääkärin kanssa ennen lääkkeen käyttöä, jos sinulla on

- jokin sydän- tai verisuonisairaus
- kilpirauhasen liikatoiminta
- diabetes, etenkin jos saat myös kortikosteroidihoitoa
- alhainen veren kaliumpitoisuus.

Muut lääkevalmisteet ja Buventol Easyhaler

Kerro lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä.

Erityisen tärkeää on kertoa lääkärille, jos käytät jotain seuraavista lääkkeistä

- digoksiinia (sydänlääke)
- teofylliiniä (keuhkosairauksien lääke)
- kortikosteroideja (esim. astman tai erilaisten tulehdussairauksien hoitoon käytettäviä lääkkeitä)
- beetasalpaajia, kuten propranololia esim. verenpaineen hoitoon
- nesteenpoistolääkkeitä (diureetteja)
- masennuslääkkeitä (MAO:n estäjiä tai trisyklisiä masennuslääkkeitä).

Raskaus ja imetys

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Buventol Easyhaler -valmisteella ei normaaliannoksina ole haitallista vaikutusta ajokykyyn ja koneidenkäyttökykyyn.

Buventol Easyhaler sisältää laktoosia

Tämä lääke sisältää laktoosia (alle 10 mg/annos). Laktoosi-intoleranssista kärsivät eivät todennäköisesti saa siitä oireita. Jos lääkäri on kertonut, että sinulla on jokin sokeri-intoleranssi, keskustele lääkärin kanssa ennen tämän lääkkeen käyttämistä.

3. Miten Buventol Easyhaler -valmistetta käytetään

Käytä tätä lääkettä juuri siten kuin lääkäri on määrännyt. Tarkista ohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma.

Lääkkeen annostus on yksilöllinen. Lääkäri on määrännyt sinulle sopivan lääkevahvuuden ja hoitoannoksen. Noudata huolellisesti lääkärin antamia ohjeita. Jos sinulle on määrätty hoitava astmalääke, jatka sen käyttöä normaalisti.

Buventol Easyhaler -valmistetta on käytettävä tarvittaessa eikä säännöllisesti.

Suosittelun annos on aikuisille 1–2 annosta (100–400 mikrogrammaa) tarvittaessa astmakohtauksen hoitoon tai ennen räsitusta. Yleensä enintään 4 kertaa vuorokaudessa.

Käänny välittömästi lääkärin puoleen, jos astmasi on aktiivinen (esim. jos seuraavanlaista oireilua tai pahenemisvaiheita esiintyy usein: hengenahdistus, joka vaikeuttaa puhumista, syömistä tai nukkumista, yskä, hengityksen vinkuminen, puristava tunne rintakehällä, fyysinen toimintarajoite). Lääkäri voi aloittaa tai lisätä hoitoon astman hallintaa parantavan lääkkeen, kuten inhaloitavan kortikosteroidin.

Kerro mahdollisimman pian lääkärille, jos sinusta tuntuu, että lääkkeen vaikutus on liian heikko (jos esim. tarvitset hengenahdistukseen tavallista suurempia annoksia tai inhalaation vaikutus kestää alle 3 tuntia), sillä astmasi saattaa olla pahenemassa ja saatat tarvita jonkin toisen lääkkeen.

Jos käytät Buventol Easyhaler -valmistetta useammin kuin kahdesti viikossa astmaoireiden hoitoon, lukuun ottamatta ennaltaehkäisevää käyttöä ennen räsitusta, tämä viittaa astman huonoon hoitotasapainoon, joka voi suurentaa vaikeiden astmakohtausten riskiä (astman paheneminen). Vaikeat astmakohtaukset voivat aiheuttaa vakavia komplikaatioita ja saattavat olla henkeä uhkaavia tai johtaa jopa kuolemaan. Käänny lääkärin puoleen mahdollisimman pian, jotta hän voi arvioida astmanhoitoasi.

Jos käytät päivittäin keuhkojen tulehdusta hoitavaa lääkettä, kuten inhaloitavia kortikosteroideja, on tärkeää jatkaa käyttöä säännöllisesti voimien paranemisesta huolimatta.

Käyttö lapsille ja nuorille

Yli 6-vuotiaat lapset: Suositeltava annos ylläpito- tai ehkäisyhoidossa on 1–2 annosta (100–200 mikrogrammaa) 1–4 kertaa vuorokaudessa.

Lasten tulisi käyttää laitetta vain aikuisten valvonnassa.

Jos käytät enemmän Buventol Easyhaler -valmistetta kuin sinun pitäisi

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) riskien arvioimiseksi ja lisäohjeiden saamiseksi.

Yliannostus voi aiheuttaa esim. levottomuutta, vapinaa ja sydämen tykytystä.

Inhalaattorin käyttöohjeet ovat pakkausselosteen lopussa.

4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa. Osa oireista voi johtua liian suuresta lääkeannoksesta. Lääkäri voi tarvittaessa arvioida hoitoannoksesi uudelleen.

Etenkin käytön alkuvaiheessa lääke saattaa aiheuttaa joillekin käyttäjille levotonta oloa sekä vapinaa ja sydämen tykytystä. Nämä oireet menevät yleensä ohi lääkityksen jatkuessa.

Vakava allerginen reaktio

Jos sinulle ilmaantuu pian annoksen ottamisen jälkeen kutinaa, ihottumaa, ihon punoitusta, silmäluomien, huulten, kasvojen tai nielun turvotusta, verenpaineen laskua tai tajunnan menetystä toimi seuraavasti:

- lopeta Buventol Easyhaler -valmisteen käyttö
- hakeudu välittömästi lääkäriin.

Hengenahdistus välittömästi lääkkeen oton jälkeen

Keuhkoihin hengitettävät lääkkeet voivat harvoin lisätä hengityksen vinkumista ja hengenahdistusta välittömästi lääkkeen oton jälkeen. Jos näin käy:

- lopeta Buventol Easyhaler -valmisteen käyttö
- hakeudu välittömästi lääkäriin.

Yleiset (voi esiintyä enintään 1 käyttäjällä 10:stä):

- lievä sydämen sykkeen nousu, sydämen tykytys
- vapina.

Melko harvinaiset (voi esiintyä enintään 1 käyttäjällä 100:sta):

- päänsärky
- yliherkkyysoireet (kohtauksittain esiintyvä ihon paikallinen turvotus – angioedeema, nokkosrokko, verenpaineen liiallinen lasku, pyörtäminen).

Harvinaiset (voi esiintyä enintään 1 käyttäjällä 1 000:sta):

- verenpaineen nousu tai lasku, sydämen rytmihäiriöt, rasitusrintakipu, sydänlihaksen hapenpuute
- pahoinvointi
- keuhkoputkien supistelu
- yskä, suun ja nielun ärsytys. Voit ennaltaehkäistä näitä haittavaikutuksia huuhtelemalla suusi ja nielusi vedellä jokaisen lääkkeenottokerran jälkeen. Älä niele huuhteluvettä, sylje se pois.
- liian alhainen veren kaliumpitoisuus, liian korkea veren sokeripitoisuus
- lihaskrampit
- yliaktiivisuus, hermostuneisuus, levottomuus, huimaus.

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

5. Buventol Easyhaler -valmisteen säilyttäminen

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Säilytettävä huoneenlämmössä (15 °C–25 °C).

Lääkkeen kesto-aika on 6 kuukautta foliopussin avaamisen jälkeen.

Älä käytä tätä lääkettä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

Mitä Buventol Easyhaler sisältää

- Vaikuttava aine on salbutamoli, jota on 100 mikrogrammaa/annos tai 200 mikrogrammaa/annos.
- Muu aine on laktoosimonohydraatti (sisältää maitoproteiinia).

Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauskoot

Valkoinen tai melkein valkoinen jauhe.

100 mikrog/annos:

- 200 annosta

200 mikrog/annos:

- 60 annosta
- 200 annosta

Aloituspakkauksessa mukana suojakotelo.

Kaikkia pakkauskokoja ei välttämättä ole myynnissä.

Myyntiluvan haltija

Orion Corporation
Orionintie 1
02200 Espoo

Valmistaja

Orion Corporation Orion Pharma
Orionintie 1
02200 Espoo

Tämä pakkausseloste on tarkistettu viimeksi 19.12.2023

Yksityiskohtaista ja päivitettyä tietoa tuotteen käytöstä saa skannaamalla QR-koodin (joka on myös ulkopakkauksessa ja inhalaattorin etiketissä) älypuhelimella. Samat tiedot ovat saatavilla myös seuraavassa osoitteessa: www.oeh.fi/sfi

QR Code to URL: www.oeh.fi/sfi

Easyhaler-inhalaattorin käyttö

Tietoa Easyhaler-inhalaattorista

Buventol Easyhaler voi olla erilainen kuin aiemmin käyttämäsi inhalaattorit. Tästä syystä on erittäin tärkeää käyttää inhalaattoria oikein, sillä inhalaattorista ei välttämättä saa oikeaa lääkeannosta, jos sitä käytetään virheellisesti. Jos näin käy, voitisi saattaa heikentyä huomattavasti tai astman tai keuhkohtaumataudin hoitoa ei välttämättä saada riittäväälle tasolle.

Lääkäri, sairaanhoitaja tai apteekkihenkilökunta näyttää, miten inhalaattoria käytetään oikein. Varmista, että ymmärrät, miten inhalaattoria kuuluu käyttää. Jos olet epävarma, käänny lääkärin, sairaanhoitajan tai apteekkihenkilökunnan puoleen. Kuten muidenkin inhalaattorien kohdalla, huoltajien on varmistettava, että Buventol Easyhaleria käyttävät lapset noudattavat oikeaa, jäljempänä kuvattua inhalaatiotekniikkaa. Voit myös katsoa opastusvideon osoitteessa www.oeh.fi/sfi

Easyhalerin käyttöönotto

Easyhaler on pakattu foliopussiin. Älä avaa foliopussia ennen kuin otat lääkkeen käyttöön, jotta inhalaattorissa oleva jauhe pysyy kuivana.

Kun olet valmis aloittamaan hoidon, avaa pussi ja merkitse päivämäärä esim. kalenteriin.

Inhalaattori on käytettävä 6 kuukauden kuluessa foliopussin avaamisesta.

Inhalaattori

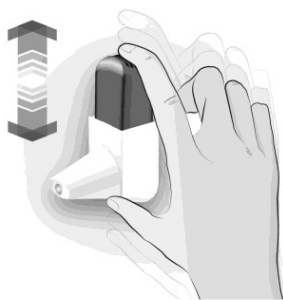


NÄIN KÄYTÄT INHALAATTORIA OIKEIN

Vaihe 1: RAVISTA

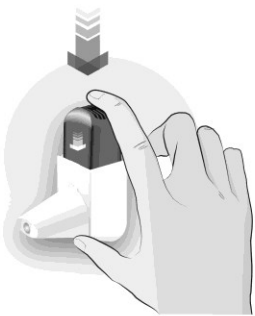
- Poista suukappaleen suojus.
- Ravista inhalaattoria **3-5** kertaa **pystyasennossa**.


RAVISTA x 3–5



Tärkeää

- On tärkeää pitää inhalaattori pystyasennossa.
- Jos lataat inhalaattorin vahingossa ravistaessasi sitä, poista jauhe suukappaleesta jäljempänä kuvatulla tavalla.


<p>Vaihe 2: LATAA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pidä inhalaattori edelleen pystyasennossa etusormen ja peukalon välissä. • Paina, kunnes kuulet naksahduksen, ja anna inhalaattorin palautua alkuperäiseen asentoon. Tämä lataa annoksen. • Lataa inhalaattori vain kerran. 	<p>LATAA x 1</p> 	<p>Tärkeää</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inhalaattori ei lataudu, jos suukappaleen suojus on paikoillaan. • Lataa inhalaattori vain kerran. • Jos lataat inhalaattorin vahingossa useamman kerran, poista jauhe suukappaleesta jäljempänä kuvatulla tavalla. • Lataa annos naksauttamalla ennen kuin hengität sisään, älä samanaikaisesti. • Pidä inhalaattori pystyasennossa, kun lataat inhalaattorin ja hengität annoksen keuhkoihin. Jos kallistat inhalaattoria, jauhe voi valua ulos ennen kuin ehdit inhaloida sen.
---	---	--

<p>Vaihe 3: HENGITÄ SISÄÄN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pidä inhalaattori edelleen pystyasennossa. • Hengitä ulos normaalisti. • Aseta suukappale suuhun hampaiden väliin ja paina huulet tiukasti sen ympärille. • Hengitä sisään voimakkaasti ja syvästi. • Ota inhalaattori pois suusta, pidätä hengitystä vähintään 5 sekuntia ja hengitä sitten ulos normaalisti. 	<p>HENGITÄ SISÄÄN</p> 	<p>Tärkeää</p> <ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että suukappale on tarpeeksi syvässä suussa, jotta lääke kulkeutuu keuhkoihin. • Varmista, että huulesi ovat tiukasti suukappaleen ympärillä. • Älä hengitä inhalaattoriin. Tämä on tärkeää muistaa, sillä inhalaattori voi tukkeutua. Jos olet hengittänyt inhalaattoriin, poista jauhe suukappaleesta jäljempänä kuvatulla tavalla.
---	--	---

Jos tarvitset toisen annoksen, toista kohdat 1-3 Ravista-Lataa-Hengitä sisään.

Inhalaattorin käytön jälkeen:

- Aseta suojus takaisin suukappaleen päälle. Se estää inhalaattorin lataamisen vahingossa.

<p>Jauheen poistaminen suukappaleesta</p> <p>Jos lataat inhalaattorin vahingossa tai useammin kuin kerran tai jos hengität inhalaattoriin, tyhjennä suukappale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poista jauhe kopauttamalla suukappaletta pöytää tai kämmentä vasten. • Toista sen jälkeen ravistamis-, lataus- ja sisäänhengitysvaiheet. 	
--	---

Easyhalerin puhdistaminen

Pidä inhalaattori kuivana ja puhtaana. Voit pyyhkiä inhalaattorin suukappaleen tarvittaessa kuivalla kankaalla tai paperipyyhkeellä. Älä käytä puhdistukseen vettä, sillä Easyhalerin jauhe on herkkä kosteudelle.

Easyhalerin käyttö suojakotelon kanssa

Voit käyttää inhalaattoria suojakotelon kanssa. Tämä parantaa tuotteen kestävyyttä. Kun asetat inhalaattorin suojakoteloon ensimmäistä kertaa, varmista, että inhalaattorin suukappaletta peittää suojuus, sillä se estää inhalaattorin lataamisen vahingossa. Voit käyttää inhalaattoria ottamatta sitä pois suojakotelosta.

Noudata edellä annettuja ohjeita: **1. Ravista – 2. Lataa – 3. Hengitä sisään.**

Muista:

- Pidä inhalaattori pystyasennossa lataamisen aikana.
- Aseta suukappaleen suojuus takaisin paikoilleen annoksen ottamisen jälkeen, sillä se estää inhalaattorin lataamisen vahingossa.

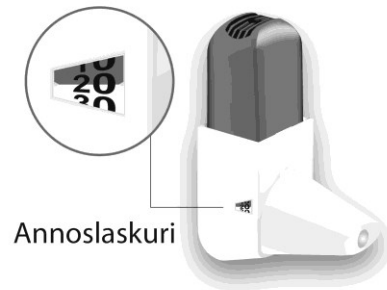


Milloin Easyhaler on vaihdettava uuteen

Annoslaskurista näkyy, montako annosta on jäljellä. Laskuri liikahtaa joka viidennen lataamisen jälkeen. Annoslaskuri alkaa muuttua punaiseksi, kun jäljellä on 20 annosta.

Jos sinulla ei vielä ole uutta Easyhaleria, ota yhteys lääkäriin uuden reseptin saamiseksi. Kun laskurissa näkyy 0 (nolla), Easyhaler on vaihdettava uuteen.

Jos käytät suojakoteloja, voit säilyttää sen ja asettaa siihen uuden inhalaattorin.



Muista

- **1. Ravista – 2. Lataa – 3. Hengitä sisään.**
- Älä kastele inhalaattoria. Suojaa inhalaattori kosteudelta.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän valmisteen käytöstä, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.



QR Code to URL: www.oeh.fi/sfi

Scanna QR-koden eller gå till www.oeh.fi/sfi för att se instruktioner om hur Easyhaler används.

Bipacksedel: Information till användaren

Buventol Easyhaler 100 mikrog/dos inhalationspulver
Buventol Easyhaler 200 mikrog/dos inhalationspulver

salbutamol

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

- Spara denna bipacksedel, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor, vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats enbart åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dina.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

I denna bipacksedel finns information om följande:

1. Vad Buventol Easyhaler är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Buventol Easyhaler
3. Hur du använder Buventol Easyhaler
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Buventol Easyhaler ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Buventol Easyhaler är och vad det används för

Buventol Easyhaler är ett kortverkande läkemedel för astma som vidgar luftrören. Läkemedlet har snabb effekt. Den aktiva substansen är salbutamol. Salbutamol vidgar luftrören, varvid luftpassagen underlättas. Läkemedlet hjälper till att minska den besvärande hostan och pipande andningen samt lindrar andnöden som förekommer vid astma.

Buventol Easyhaler används av vuxna och barn över 6 år

- symptomlig vård vid astma-attacker och astmans försämrade faser
- förebyggande av ansträngningsastma
- förebyggande av astma-attack före exponering för känd orsakare till allergi, om exponering inte kan undgås.

Buventol Easyhaler används av vuxna

- symtomatisk behandling av astma och andra obstruktiva lungsjukdomar.

Salbutamolpulvret är förpackat i en inhalator med namnet Easyhaler. Pulvret andas in i lungorna genom inhalatorns munstycke.

2. Vad du behöver veta innan du använder Buventol Easyhaler

Använd inte Buventol Easyhaler

- om du är allergisk mot salbutamol eller mot något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6), i detta fall laktos (som innehåller små mängder mjölkprotein).

Kontakta läkaren, så att ditt läkemedel kan bytas ut till ett annat.

Varningar och försiktighet

Diskutera med läkaren innan du börjar använda läkemedlet om du har

- någon hjärt- eller kärlsjukdom
- ökad sköldkörtelfunktion
- diabetes, särskilt om du samtidigt använder kortikosteroider
- låg kaliumhalt i blodet.

Andra läkemedel och Buventol Easyhaler

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Det är speciellt viktigt att du berättar för läkaren om du använder något av följande läkemedel:

- digoxin (hjärtmedicin)
- teofyllin (medicin för behandling av lungsjukdom)
- kortikosteroider (läkemedel som används för behandling av t.ex. astma eller olika infektionssjukdomar)
- beta-blockerare så som propranolol t.ex. för behandling av blodtryckssjukdom
- vätskedrivande medel (diuretika)
- mediciner mot depression (MAO-hämmare eller tricykliska depressionsmediciner).

Graviditet och amning

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Körförmåga och användning av maskiner

Buventol Easyhaler har inte vid normal dosering skadliga effekter på körförmågan eller förmågan att använda maskiner.

Buventol Easyhaler innehåller laktos

Detta läkemedel innehåller laktos (mindre än 10 mg/dos). De personer som lider av laktosintolerans får knappast några symtom av den. Om du inte tål vissa sockerarter, bör du kontakta din läkare innan du använder denna medicin.

3. Hur du använder Buventol Easyhaler

Använd detta läkemedel exakt enligt anvisningar från läkare. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Doseringen vid behandling med detta läkemedel är individuell. Läkare har ordinerat den läkemedelsstyrka och den behandlingsdos som är lämplig för dig. Följ noggrant de anvisningar som läkaren har gett. Om läkaren har ordinerat ett vårdande läkemedel för astma till dig så ska du fortsätta att använda det som normalt.

Buventol Easyhaler ska användas inte regelbundet utan vid behov.

Rekommenderad dos hos vuxna är 1–2 doser (100–400 mikrogram) vid behov för behandling av astmaanfall eller före ansträngning. Vanligen högst 4 gånger per dygn.

Om din astma är aktiv (om du exempelvis ofta har astmaanfall eller symtom, t.ex. andfåddhet som gör det svårt att tala, äta eller sova, hosta, väsande andning, trånghet i bröstet eller begränsning av fysisk aktivitet), ska du omedelbart tala om det för din läkare, som kan sätta in eller öka dosen av exempelvis inhalerade kortikosteroider för att kontrollera din astma.

Tala om för din läkare så snart som möjligt om ditt läkemedel inte verkar fungera lika bra som förut (om du exempelvis behöver högre dos för att lindra andningsbesvär eller det inhalerade läkemedlet inte ger lindring i minst 3 timmar) eftersom din astma kan vara på väg att försämrats och du kan behöva ett annat läkemedel.

Om du använder Buventol Easyhaler oftare än två gånger i veckan för att behandla astmasymtom, bortsett från förebyggande behandling före ansträngning, tyder det på dåligt kontrollerad astma, vilket kan öka risken för svåra astmaanfall (förvärrad astma) som kan ha allvarliga följder och kan vara livshotande eller t.o.m. dödliga. Du bör kontakta din läkare så snart som möjligt för översyn av din astmabehandling.

Om du dagligen använder ett läkemedel mot inflammation i lungorna, t.ex. inhalerade kortikosteroider, är det viktigt att du fortsätter att använda det regelbundet, även om du mår bättre.

Användning för barn och ungdomar

Barn över 6 år: Rekommenderad dos vid långvarig och förebyggande vård är 1–2 doser (100–200 mikrogram) 1–4 gånger per dygn.

Barn borde använda inhalatorn endast under vuxentillsyn.

Om du har använt för stor mängd av Buventol Easyhaler

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111) för bedömning av risken samt rådgivning.

Överdoserings kan orsaka t.ex. rastlöshet, darrningar och hjärtklappning.

Instruktioner för hur du använder inhalatorn finns i slutet av bipacksedeln.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem. En del av biverkningarna kan bero på för stora doser av läkemedlet. Läkare kan vid behov göra en ny bedömning av vilken läkemedelsdos som är lämplig för dig.

Speciellt då man börjar använda läkemedlet, kan det hos en del personer förorsaka rastlöshet samt darrningar och hjärtklappning. Dessa symtom går i allmänhet över då medicineringen fortgår.

Allvarliga allergiska reaktioner

Om det inom en kort stund efter att du har tagit av läkemedlet uppstår klåda, hudutslag, rodnad på huden, svullnad i ögonlocken, läpparna, ansiktet eller svalget, blodtrycksfall eller medvetlöshet, ska du handla på följande sätt:

- sluta att använda Buventol Easyhaler
- kontakta omedelbart läkare.

Andnöd omedelbart efter läkemedelsintaget

Läkemedel som ska andas in i lungorna kan i sällsynta fall öka den pipande andningen och andnöden omedelbart efter läkemedelsintaget. Om detta inträffar:

- sluta använda Buventol Easyhaler
- kontakta omedelbart läkare.

Vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare):

- något förhöjd puls, hjärtklappning
- darrningar.

Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare):

- huvudvärk
- allergiska reaktioner (lokal svullnad i huden som uppträder anfallsvis – angioödem, nässelutslag, blodtrycket sjunker för lågt, svimning).

Sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare):

- höjning eller sänkning av blodtrycket, rytmstörningar, bröstsmärta vid ansträngning, syrebrist i hjärtmuskeln
- illamående
- sammandragning i luftrören
- hosta, irritation i mun och svalg. Du kan förebygga dessa symtom genom att skölja munnen och svalget med vatten efter varje läkemedelsintag. Svälj inte vattnet, utan spotta ut det.
- för låg kaliumhalt i blodet, för högt blodsocker
- muskelkramper
- överaktivitet, nervositet, rastlöshet, svindel.

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: www.fimea.fi

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

5. Hur Buventol Easyhaler ska förvaras

Använd inte detta läkemedel efter utgångsdatum som anges på förpackningen. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Läkemedlets hållbarhetstid är 6 månader efter att foliepåsen öppnats.

Förvaras i rumstemperatur (15 °C–25 °C).

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är salbutamol, varav det ingår 100 mikrogram/dos eller 200 mikrogram/dos.
- Övrigt innehållsämne är laktosmonohydrat (innehåller mjölkprotein).

Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Vitt eller nästan vitt pulver.

100 mikrog/dos:

- 200 doser

200 mikrog/dos:

- 60 doser
- 200 doser

I startförpackningen finns ett skyddsfodral.

Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

Innehavare av godkännande för försäljning

Orion Corporation

Orionvägen 1

FI-02200 Esbo

Finland

Tillverkare

Orion Corporation Orion Pharma

Orionvägen 1

FI-02200 Esbo

Finland

Denna bipacksedel ändrades senast 19.12.2023

Detaljerad och uppdaterad information om hur du använder denna produkt finns tillgänglig genom att skanna den här QR-koden (finns även på ytterkartongen och etiketten på inhalatorn) med en smartphone. Samma uppgifter finns även på följande URL: www.oeh.fi/sfi

QR Code to URL: www.oeh.fi/sfi

Bruksanvisning för användning av Easyhaler

Om din Easyhaler

Buventol Easyhaler kan skilja sig från inhalatorer som du använt tidigare. Därför är det väldigt viktigt att du använder den på rätt sätt eftersom felaktig användning kan leda till att du inte får rätt mängd medicin. Det kan göra att du mår sämre eller kan leda till att din astma och KOL inte behandlas som de borde.

Läkare, sjuksköterska eller apotekspersonal kommer visa dig hur du ska använda din inhalator på rätt sätt. Se till att du förstår hur inhalatorn ska användas. Om du är osäker kontakta din läkare, sjuksköterska eller apotekspersonal. Som med andra inhalatorer bör vårdgivare se till att barn som ordinerats Buventol Easyhaler använder rätt inandningsteknik, som beskrivs nedan. Du kan även använda instruktionsvideon som finns på www.oeh.fi/sfi

När du får din Easyhaler

Easyhaler levereras i en foliepåse. Öppna inte påsen förrän du är redo att börja använda medicinen eftersom påsen hjälper till att hålla pulvret i inhalatorn torrt.

När du är redo att börja använda medicinen, öppna foliepåsen och notera dagen då påsen öppnades i t.ex. din kalender.

Använd inhalatorn inom 6 månader från det att foliepåsen öppnades.

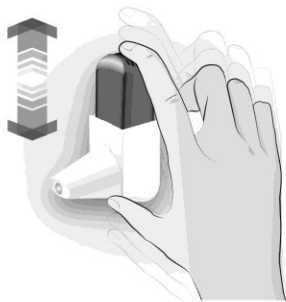


KORREKT ANVÄNDNING AV INHALATORN

Steg 1: SKAKA

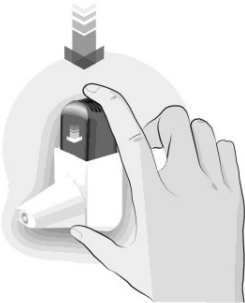
- Ta bort skyddet.
- Håll inhalatorn **upprätt** och skaka den **3 till 5** gånger.


SKAKA x 3-5



Viktigt att komma ihåg

- Det är viktigt att hålla inhalatorn i upprätt läge.
- Om du av misstag klickar på Easyhaler när du skakar inhalatorn, töm ut pulvret ur munstycket enligt instruktionerna nedan.


<p>Steg 2: KLICKA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Håll Easyhaler upprätt mellan pekfingret och tummen. • Tryck en gång tills du hör ett klick och låt den klicka tillbaka. Detta laddar en dos. • Tryck endast en gång. 	<p>KLICKA x 1</p> 	<p>Viktigt att komma ihåg</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inhalatorn kommer inte klicka om skyddet fortfarande är på. • Klicka bara en gång. • Om du av misstag klickar på inhalatorn mer än en gång, töm ut pulvret ur munstycket enligt instruktionerna nedan. • Klicka för att mata dosen innan du inhalerar, inte samtidigt. • Fortsätt hålla inhalatorn upprätt när du klickar och när du inhalerar dosen. Om du lutar den kan pulvret falla ut innan du hinner inhalera det.
---	--	--

<p>Steg 3: INHALERA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fortsätt hålla inhalatorn upprätt. • Andas ut normalt. • Placera munstycket i munnen mellan tänderna och slut läpparna tätt runt munstycket. • Gör en kraftig och djup inandning. • Ta bort inhalatorn från munnen, och håll andan i minst 5 sekunder och andas därefter ut normalt. 	<p>INHALERA</p> 	<p>Viktigt att komma ihåg</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se till att hela munstycket är väl inuti munnen så att medicinen kommer in i dina lungor. • Se till att dina läppar sluter helt tätt runt munstycket. • Andas inte ut i inhalatorn. Det är viktigt eftersom det kan täppa till den. Om du andades ut i inhalatorn, töm ut pulvret ur munstycket enligt instruktionerna nedan.
--	---	--

Om du behöver ta en andra dos, upprepa steg 1-3 Skaka-Klicka-Inhalera.

När du har använt inhalatorn:

- Sätt tillbaka skyddet på munstycket för att förhindra dosering av misstag.

<p>Hur du tömmer munstycket på pulver</p> <p>Om du av misstag klickar på inhalatorn, eller om du har klickat mer än en gång, eller om du andas ut i den, ska du tömma munstycket.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Knacka på munstycket för att tömma ut pulvret på bordet eller i handflatan. • Börja därefter igen med stegen Skaka- Klicka- Inhalera. 	
---	---

Rengöring av Easyhaler

Håll din inhalator torr och ren. Vid behov kan du torka inhalatorns munstycke med en torr trasa eller servett. Använd inte vatten: pulvret i Easyhaler är känsligt för fukt.

Att använda Easyhaler med skyddsfodral

Du kan använda ett skyddsfodral till din inhalator. Detta hjälper till att förbättra produktens hållbarhet. Skyddet för munstycket ska sitta på när du sätter in inhalatorn i skyddsfodralet. Detta förhindrar att inhalatorn doserar av misstag. Du kan använda inhalatorn utan att ta ut den från skyddsfodralet.

Följ samma instruktioner som ovan, **1. Skaka – 2. Klicka – 3. Inhalera**

Kom ihåg att:

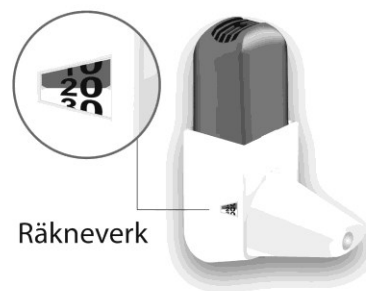
- Hålla inhalatorn i upprätt läge när du klickar på den.
- Sätta tillbaka skyddsfodralet på munstycket efter att du tagit dosen för att förhindra dosering av misstag.



När ska man byta till en ny Easyhaler

Inhalatorn har ett räkneverk som visar hur många doser det finns kvar. Räkneverket räknar ner vid var 5:e dos. Räkneverket blir rött när det finns 20 doser kvar.

Om du inte redan har en ny Easyhaler, kontakta läkaren för ett nytt recept. Byt till ny Easyhaler när räkneverket visar 0 (noll). Om du använder ett skyddsfodral kan du spara det och sätta i den nya inhalatorn i det.



Kom ihåg

- **1. Skaka – 2. Klicka – 3. Inhalera.**
- Låt inte inhalatorn bli blöt, skydda den mot fukt.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.